



LA ESQUELLA DE LA TORRATXA.

ADMINISTRACIÓ

Y
REDACCIO

CARRÉ NOU DE S. FRANCESC

núm. 27, pis 2.º

BARCELONA.

PERÍDICH SATÍRICH, HUMORÍSTICH, IL-LUSTRAT Y LLITERARI.

DONARÁ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ.

FORA DE BARCELONA

cada trimestre

ESPAÑYA, 8 rals.

CUBA Y PUERTORICO, 16.
ESTRANGER, 18.

2 CUARTOS CADA NÚMERO PER TOT ARREU.

UN PROGRAMA NOU Y ESCULLIT.



-Tafoll, tafoll ! quinas festas! Semblan del mèu poble.

FIRAS Y FESTAS.—PREPARATIUS.

Ja ha sortit lo programa. ¡Y quin programa, Mare de Déu!..

Jo temo que las poblacions á cinquanta lleguas á la rodona ván a quedarse desertas: es impossible que puigan resistir l' entusiasme y no fer cas de un reclamant poderós. Y fins crech que si no tenen quartos pel carril vindrán á peu, passarán una senmana menjant sorpresas y bebent ayuga de colonia del sortidor que ha de ferse, y esperaran lo dimars dia 30 per assistir al gran dinar de gorras que 's donará als pobres.

Adverteixin que de pobres ja 'n serán á copia de sentirse dir tot lo dia: ¡Pobre gent!

Comensa l' programa per una retreta, com si digués sim: «A dormir tothom.»

¡Ay, quan més valdria!

Dimecres 24.—Naturalment, repich de campanas, ja 'u veuhens, una cosa que may s' ha sentit; missa de campanya, ofici á la Mercé y professò si es possible y l' bisbe diu que si; toros (això pagant) y exposició de flors á la Rambla de las idem. (això de franch, com cada matinada.)

Dijous y divendres 25 y 26.—Dejuni: vull dir un home que passará la corda y cucanyas verticals. A la nit balls (la comissió diu: Jo no sé que fer; divertiu vos altres mateixos).

Dissapte 27.—Tot s' eclipsa davant del tró final: un volcan...

«Venid, venid forasteras

Nuestro pecho es un volcan!»

Diumenge 28.—Passeig del bombo del Escuder, del barret de 'n Sellarés, del carro del Malaguenyo etc.etc. Surtidor d' ayuga de colonia (tal vegada siga de la colonia industrial del Sr. Puig y Llagostera) y altres coses, si son possibles!.

Dilluns 29.—Entrém de peix: festa marítima, regatas, cucanyas, castell de foch á las escolleras y ball marítim. A Novedats la rival de miss, Lurline.

Y Dimars 30: Un dinar als pobres... forasters, que hajan tingut paciencia de quedarse fins al últim dia.

Nota: També sortirán los gegants, los nanos, lo ball de bastons y fins las trampas: hi haurá funció á tots los teatros. ¡Vejin si es estrany!... Y 'ls cafés serán oberts, las fondas també y hasta las barracas d' ayuga y anis. ¿Y donchs que 's pensavan?

Aquest es lo programa.

Jo vaig sentir á un camàlich, que després de llegarlo deya:

—Vatut 'l mon dolent! S' han descuidat una cosa.

—¿Qué? preguntava plé d' ansietat un de la comissió.

—Res; havian de dir que l' dilluns, lo dimecres y l' divendres hi haurá Encant.

L' Ajuntament s' ha desentés de las festas, perque fet y fet, això no es l' inauguració dels pous de Moncada; aquí no hi ha res per pelar, ni una poma, ni un préssech, ni 'l barret d' estany de una botella de Champagne, y en aquest sentit l' Ajuntament ho deixa tot á la mà dels vehins.

Apesar de tot, nosaltres l' hi assigném lo paper més important... lo paper ridicul.

Y consti que com aquell personatje de una gatada de 'n Pitarra, ell sense fer res no hi sab estar. Ja en los preparatius s' hi véu la sèva direcció acertada.

—No saben quina n' ha fet?

—Humillat Mataró! ¡Això no ha passat may pél calestro de cap dels tèus regidors!

¡¡Ha fet emblanquinar los arbres de la Plassa Real!!!

Y are que vingan los forasters á veure aquest portento. Y no 's pensin: á 'n' aquests arbres emblanquinats encare hi faltan los arrimaderos.

P. DEL O.

PLAZA DE TOROS.

Revista de la tercera corrida de abono verificada en la tarde del domingo 14 setiembre.

En la variedad disen que está er gusto, asi pues la última corrida es de lo más gustoso que se haya visto. Por sus lances y peripécias que estaban á la órden de la tarde, puede icirse que aqueyo fué la mar... ¡y que mar! ni er del Deluvio de que nos hablan las crónicas de los tiempos atrasaos... Pero no nos adelantemos que en este pais el ir adelante no siendo con los faroles, es m' comprometió y mal negocio.

Reventaba la plaza de tan apretao como tenia de gente er buche de los tendios y redios con tantas jembras de rompe y rasga y puestas muy de tiros largos, que no puede pasarnos ménos que un sofocon!

Ya le digo á usté zeñó Juanito que le vá muy gordo, pues á eyo, y vengan parnés...

A la media para las cuatro un retebuen mozo mejorando lo presente y lo pasao, ocupa er sillón dorao que está vacante. Me dicen que es un arcalde segundo que no pudo ser primero y que se yama Don.... no sé

qué Proteccionista. Hace la señal consabida y con toa su gracia su zandunga y su aquell, Lagartijo al frente de sus muchachos y sus cabayos efectua er paseo en medio de una sarva de aplausos.

Acabaos los preparatius que son der caso, y previo el toque de los clarines dejóse ver el primer bicho.

Era grande como una catedral, de pelaje berrendo en cardeno, bien puesto y de muchos quintales, olió á la caballeria tres veces, se marchó esta á la cuadra y Anton y Gallito de la manera que zaben entregaron a Cantero que así se yamava er bicho, tres pares de sobres certificaos pa que no los perdiese. Lagartijo m' compuesto y adornao con vestimenta encarnada y oro y cabos negros (emancipaos sin duda) desempues del brindis se fué derecho al bicho que estaba más apolmao que un cesante sin padrino ni madrina. Rafael se zalió del empeño como pudo, tras nueve pases, una corta á volapié, cambio de muleta, dos estocácas, una ladeada y otra buena y dos intentos de descabello sin necesidad, porque Cantero se tendió pa que lo arras-trasen á su destino.

Er segundo toro era negro bragado, corniveleto y corto. Como que no era ni la mitá del otro, no faltó quien preguntó si era su vuelta de la pesaa, pero Huevecito, este era su nombre, tenia malas pulgas y en un dos por tres arremetió doce veces contra los zulús montaños, haciéndoles besar un quinto de veces la santa arena en cuyo lugar de recogimiento se vislumbran tres fetos exámines, amen de otro desaparecio. Molina y Bienvenido corgaron una trinidad de pares á Huevecito, en tanto que emperejilao de verde y oro con cabos encarnados se aviba el señor Paco de Oro pa su tarea. Esta no fué larga porque er señor «Figa de moro» (asi oí que le yamavan) no se mete con dibujos y no es de aqueyos que se presume que le han dao el pié pa que tome la medida. ¡Puñales y que pronto preparó ar bicho! Tres pares á gran velocidad y sin intermedios y aluego hizo como si se echara á fondo, resultando una estocada floja y de escamatis; siguió un volapié bueno y por úrtimo un pinchazo. Er puntillero será de los que no quieren las quintas, porque remató el toro á la sexta.

Se va jaciendo de noche. No brilla otro sol que las hombreas de los chulos, que de puro brillantes parecen estasiaos.

El tercer toro se presenta: era negro zaino y desportillao del izquierdo. Su lidia se efectuó á corre date priesa. En diez minutos tomó doce puyas, mató un cadáver, suicidó otro, le clavaron tres pares de rehiletes y Rafael desempues de decirle m' bajito «te voy á diñar mulé», se lo diñó pa que fuera á contárselo á su mare, con un mete y saca de recurso y pa evitar compromisos, pues que se le fué la mano y la punta del estoque se coló á los límites de la olla.

No te entretengas, que caen gotas. Pues, por eso, á la carrera salió el cuarto toro, berrendo en negro y bien armado. A paso ligero como al anterior le torearon, si bien que quiso dejar mayores muestras de su bravura en el fugaz trance de sus hazañas. Cuatro berengenas cayeron, sin que nadie volviera á levantarlas, dos Quijotes hicieron otro tanto, pero levantándose; y con quince puyazos y tres pares de arracadas pasó el toro á las manos de Paco de oro, que esta vez demostró que si jasta se falsifican las piezas de á dos cuartos pueden haber Pacos de oro puro sin mezcla (paece imposible en este país—!) Al cuarto pase, soltó Paco una barrenando, que aunque ladeada fué lo suficiente para tumbar al bicho y hacer que se desluciera el cachetero. A Paco le cedieron el cuerpo de su asesinado.

Sale el quinto toro, berrendo, atigrado y corniprieto. Lo galleó Lagartijo y los piqueros le acariciaron seis veces, cayendo uno, no en la arena, en el fango. T' can á banderillas. Las 5 y lloviendo.. Tres pares ostenta el bicho. Agua vá y agua viene... El público empieza á desfilar. Presenta el trapo Lagartijo, es desarmado, vuerta á la tarea, da dos pases. Arrecia la lluvia, se descalza el matador, queda solo en la arena. ¡Aprieta manco! ¡qué manera de llover! el público de los tendidos se refugia en la grada: gritos y chillidos. Lagartijo bajo dosel que le sostienen dos muchachos, da un volapié hasta los gavilanes al bicho. Es imposible continuar. El zeñó Proteccionista, digo el zeñó Pujol y Fernández tan campante en su palco. ¡Pero hombre de Dios, no sabe osté lo que debe hacerse...? ¿Para cuando se reserva el vaquear á una res..? Vamos que no lo entiende.

¡Qué buena lámina la del toro! El público puede contemplarle á su sabor, como que se estuvo tomando un baño de piés primero y luego de barriga una hora y media al ménos. A las siete y media, completamente á oscuras salieron los mansos, y el toro se fué con ellos al corral. La plaza paecia un pozo ¡ay si fueran tanta verdá los de Moncada!

La gente salió como pudo del edificio. Habia quien pasaba á cuello y cordero desde la puerta principal hasta el callejón á cuatro cuartos. Los omnibus trajinaban hasta á la Rambla á diez reales por asiento... Olé.

Los toros eran de D. Rafael Lafitte y se portaron como sabe. De Lagartijo no hay que hablar: bien segun su costumbre. Murieron 8 caballos y 2 de inútiles; total 10.

A las nueve de la noche aún quedaba gente en la plaza y sabemos de buena tinta que el simpático empresario zeñó Barnés tenia dispuesto pá tó el mundo pa que los detenidos se hicieran pasar con un buen trago, el idem malo que les había hecho traguer la señora atmósfera.

ANDALUZ DEL CLOT.

UNA ULLADA ALS TEATROS
BENEFICI DE 'N TONI GRICE.

Lo Circo equestre de la Plassa de Catalunya es més fort de lo que 'm creya: lo dia del benefici de 'n Tony Grice, no 's vá reventar. Era un verdader compromís pél beneficiat. Las sèvas gracies casi no hi cabian, y a pesar de tot vá ficàrlas hi.

¡Cóm no, si en Tony es lo clown animat per esencial!

Surt ell, y l' públich riu.

T' è una cara moguda y expressiva, y en lo ram especial de las ganyotas gosa de privilegi exclusiu. Los dibuixants del Punch de Lòndres, molts cops podrian pendre'l per modelo.

En Tony vá omplir sis números del programa. ¡Ah! Com se coneix que al apendre allò de «setze jutes menjan fetje de un penjat» vá apendre també que Catalunya es la terra del treball.

¡Quin modo de suar!

Y quina varietat, dintre de l' unitat.

En los intermedis de la Manley vá fer déu mil bojerías: en la imitació de 'n Trewey vá demostrar las dificultats que vencia l' equilibrista sens rival, y sense poderseli comparar, vá estar oportú y vá fer algunes cosas verdaderament notables: en la sort de l' antipoda, de cap sobre una barra, vá demostrar que lo mateix s' aguanta ab lo cap que ab los peus; en l' elefant va estar graciós com sempre, lo mateix que quan parlava ab Mr. Aniceto; en lo torniquet vá donar proves de ser un bon gimnasta, y finalment en la pantomima, imitant á un perlàtic o epileptic, vá donarlas de ser un mimich de cap d' ala.

Vá obtener molts y preciosos regalos, joyas, cigarros y champagne.

Eran merescuts.

¡Que begui á la salut de Barcelona!

Al cap de vall ell podrá dir que ha sapigut distreure als barcelonins durant tot un istiu, sense cansarlos, y alcansant aquella popularitat que 's manifestà fins anant per las capsas de mistos. ¡Quants homes celebres ho han intentat y no han pogut lograrho!

Pél demés, los temps se civilisan y en Tony ho demosta. Avants no més que 'ls senyors feudals, los reys y 'ls magnats se divertian ab los seus bufons. En Tony Grice ha vingut á demostrar que 'ls clowns, ja no son dels reys sino dels pobles.

L' ALLOTJAT.

(PERA L' ALBUM DE LA SRTA. T. ESCALA.)

Disfressat ab traje bêlich ab las fletxes sota 'l bras, vá l' Amor rosat y angelich tot solet cantant al pás:

—Soch l' Amor que busco casa,
soch l' Amor, qui me 'n dará?
Qui m' allotji en bona cambra,
ab mi al cel després vindrà,
Castas doncellas,
tendres poncellas,
deume posada, jo soch l' Amor;
No 'n donguéu salas,
plena de galas,
déume la celda de vostre cor.
Soch l' Amor que busco casa,
soch l' Amor, qui me 'n dará? —

Pam, pam, pam; truca á una porta.
—Qui es que truca?—Jo, un soldat.
—Un soldat? Qui si aquí 'us porta?
—Vinch, de pás, pera allotjat.
Ja deu portas tinch trucadas,
m' han respot deu serafins...
—Que 'us han dit?—Per deu vegadas,
Ja hi ha un allotjat á dins.
—Entréu, donchs, baix aquest sostre.
—Prou que hi entro, desseguit.
—Menjaréu del trist pás nostre.
—Y dormiré?—Al vostre lit.

Es ja nit: la hermosa nina
recolsalda dolsament,
véu la lluna com camina
blanquejant lo firmament,
quan de sopte en la espessura
del fullatje d' un desmay
sent vibrar una véu pura,
un cant qu' ompla tot l' espai:

—Doncelleta, la bufona,

LA ESQUELLA DE LA TORRATXA.

la pubilla del casal,
bon sopà hi trobat à taula,
bona cambra m' has donat.
Mes no es pas aquesta cambra
'a que vinch aquí à cercar;
si no 'm donas la que busco
no 'm tindrás per allotjat.»

— ¡L' allotjat! ¿Com à tal hora
heu baixat aquí al jardí?
— Per poguer més de la vora
dirvos lo que 'us haig de dí.
— Què voléu? — Molt poca cosa...
— A la cambra no estéu bés?
— Es vritat... es molt hermosa...
mes la meva no ha de é.
— Diguéu, donchs, quina voldriau?
Si pot esser la tindréu.
— La que vos prest me dariau
si 'us portessiu com debéu.
— Bon soldat... no arribó à entendre...
— Jo hi vingut pera allotjat
— Pero bés, no puch comprende
lo mal tracte que 'us he dat.
— Si 'm miréu bés cara à cara,
si 'm miréu bés fit à fit,
dins la vostra cambra encare
me faréu passar la nit
— Com...? — Doncella, la bufona,
es vritat, jo t' he enganyat.
Dom ta mà de neu, perdonat;
sí, jo no soch cap soldat.
— Qui sou donchs? — Soch la dolcesa,
soch la estrella de ta sort,
soch la llum de ta bellesa:
miram, nena, soch l' Amor. —
Salta à dalt volant tot d' una,
la nineta llenys un crit;
més que may brilla la lluna...
misteriosa...santa nit!

L' endemà tot hom buscava
per la casa l' allotjat.
Mira roda... no 's trobava,
algú sab si se 'n ha anat?
La estranya en tots es forta;
bés han furgat per tot arreu,
ningú ha vist obrir la porta
y l' soldat en lloch no 's veu.
— Diges, nena, — diu la mare; —
lo soldat qu' hem allotjat
sabré dirme acáis ahont para?
— Es aquí: no se 'n ha anat
— Es aquí? — Si mara mèva;
jo l' hi he dat allotjament.
ara sento la véu séva,
ara sento l' seu accent.
— Ara à l' sents? — Jo l' sento are.
— Sabs hont es? — Si, per ma sort:
aquí dins l' allotjo mare.
Y la nena 's signa l' cor.

C. GUMÀ.

ESQUELLOTS.

En lo present número ja hi veurán lo pagés de fora que vè a las festas, y l' concepte que l' hi mereixen, y ademés hi trobaran una lámina de las festas de Vallfogona deguda al aplaudit artista Pellicer, representant l' acte de ser colocadas las coronas fúnebres sobre la tomba del memorable Francesc Vicens Garcia.

Item més: un retrato auténtich de la infortunada víctima del crim espantós del carrer de la Paloma.

Angela Vidal, natural de Roquetas (Tortosa) de 21 anys, de conducta honesta, molt volguda y estimada per tot arreu hont havia servit: aquesta es la víctima, digna de la simpatia y commiseració de totes las personas honradas.

A l' iglesia dels Angels s' hi ha trobat lo cadáver de una criatura recién nascuda; un altre à Sant Jaume y un altre à Sant Pere.

«Siga su curso la procesion.»

Ha comensat à treballar al Principal una companyia d'òpera, y per cert que pot anars' hi no més que per sentir a la Carolina Ferni y al baritono Giraldoni.

Son artistas gats vells: han deixat la frescura de la séua véu sobre l' camp de batalla; pero conservan lo domini de l' escena, posseixen una bona escola y 's fan applaudir cada dia.

Aviat nos donaran *Il violino del diàvol*, òpera nova del mestre Mercuri, rebuda ab entusiasme à tot arreu hont ha sigut posada. Hi anirém y 'ls en farém dos quartos.

En la nit del dilluns al dimars vá resonar sobre Barcelona un tró terrible, esgarriós, d' aquells que no més se 'n senten un o dos cada sige.

Quina llàstima que no vaja esperar uns quans dies, que haurian pogut anunciarlo en lo programa de las festas!

— No fará tant soroll lo volcan del Tibi-dabo!

Lo mestre en gay saber Francesch Ubach y Vinyeta,

ab lo titol de *Expansions*, ha publicat un nou volum de poesias, notables con à sevas.

La major part han sigut premiadas en certámens públics, y hem de confessar que 'u mereixen.

Si 'ls agrada la bona poesia no deixin de adquirir aquest tomo, que val no més que tres pessetas, y 'l trobaran à ca 'n Lopez.

Després de celebrarse la vista à porta tancada, la *Gaceta de Catalunya* ha sigut condemnada à 20 días de suspensió.

L' acompañyo en lo sentiment, à pesar de que sempre ho havia dit:

— ¡Pobre *Gaceta*! La fán anar à las foscas... S' estrelará.

— Qui fá l' negoci ab l' ayuga de Lourdes es un xocolater de Girona!

Va comprarne cosa de un porró y 'n porta venuda més de una càrrega à una rúcula de babaus que ván à comprarn' hi.

Are no falta sino que l' ayuga del pou del xocolater també fassa miracles: que montí un establiment de curació y 'apal vinga fer la competència al Santuari de Lourdes.

Es l' únic modo de que s' acabi tot això: trayentse 'l pà de la boca.

Dimars al Ajuntament vá haberhi una sessió borrascosa.

Se tractava *nada menos* que de la qüestió dels consums, y ja se sab, lo prestigi del Ajuntament vá sumirse.

Ván dirse unas cosas, que si pagavan dret, ab elles no més quedaria cubert lo pressupuesto.

Lo rellotje de la Catedral dona un' hora per altre. Naturalment ab aquestas plujas s' haura costipat. Ja 'u sab lo Cabildo: uns perfums de flor de sauch y al llit dejorn.

Potser també l' hi aniria bés una toma d' ayuga de Lourdes.

S' ha descubert à Hostafranchs una fàbrica de moneda falsa, en lo moment de funcionar.

— Era bonich! Lo metall bullia en los gresols, tot estava à punt de solfa y ván trobarse 250 pessas calentes encare.

Si per una casualitat eran unsas, la policia podia cridar com las castanyeras:

— Calentas y grossas!

A Palau, poble de prop de Figueras, lo dia de la festa major, lo capellà que deya l' ofici vá quedarse dormit com un sach de guix.

— Ay Déu meu, y encare se n' estranyan los impios!
— Ells haguessin de dirlo!

— Es una feyna tant cansada la de capellá!

La frasse final:

— D. Paco, deixim déu duros.

— Vaya una frescura! Jo no l' coneix à vosté.

— Home, per xo mateix los hi demano, que si 'm coneixia, ja l' hi asseguro jo que no 'm deixaria ni deu quartos.

FRAGMENT DEL LLIBRE INÉDIT

MIL Y UN ACUDITS

PER J. DERIN.

— Tratando como en familia
hay un cuarto à todo estar.»

— Hi arribó, y veig la mestressa
á dos fills plantofejant.

En un poble de la Costa
un nen varen batejar
y posantli l' sant del dia
van posarli. — Cuart menguant. —

— Per quan te casis Baldiri
t' donaré dos consells:
Avants, pénσathi molts mesos.
Despues, no t' hi pensis més.

— Vosté diu que vol la noya
¿Y ab que conta? — Es natural.
Jo Don Pau contó ab la ploma
p'ls sistema decimal.

Barcelona n' es la terra,
purgatori l' Poble Sec,
venen à sé uns Llims l' Ensanche
y qui vá à Gracia vá al Cel.

— Si no pensas adressarte
t' deixaré aná à soldat.
— No pare pues que si 'm torso

per inútil me darán.

Sens mourem de casa mèva
m' empenyo en ser diputat.
Prometent treure las sogras.
tohom l' vot me dará.

Un pagés que per Nadal
à vendre viram venia
vá pasarse cuan rifaban
freuta la Porta-ferrissa...
y al sentirne aquell crit célebre
— Per dos quartos, dono un gall
encare no t' prou camas
per fugi cap à l' host. —
— L' ase 'm refoll si jo 'ls dono!
y va fugi l' sent demà.

Es tant noble l' Agustí
y tant d' amistat blasona
que cuan me 'n vaig à viatge
fá companyia à ma esposa.

QUÈNTOS.

Un orador pronunciava un discurs, en lo qual ell mateix se dirigia grans elogis.

— Senyor l' hi deya 'l president al veure que tohom reya sentint com s' alababa: procurí sé una mica més modest en las paraules.

— Senyor president es impossible: porto 'l discurs après de memoria.

Lo rector d' un poble preguntava à un noyet de la doctrina, molt avispat:

— Dicas Pepet, ¿qué 's necessita per entrar en lo cel?

— Fé, esperansa y caritat.

— Y res més?

— Te rahó! — replicá 'l xicot ab vivesa. — Ademés se necessita... serne fora.

No hi ha res més terrible que la quitxalla.

Un dia un senyor está seguit à taula ab lo sén nen, quan una criada l' hi anuncia que acaba de arribar D. Fulano que desitja veure'l desseguida per parlarli de un assumptó molt urgent.

— Quin poca vergonya! ¿Que no 'u sab que ardi? En fin qu' entrí.

Y al moment en que passa la porta del menjador, lo xicot ab véu clarísima exclama;

— Entra, entra poca vergonya.

Lo marit de un' actris sorprén à la séua dona ab dols entreteniment ab lo primer galant.

Se queda clavat al péu de la porta, crusà 'ls brassos, y no sabent que dir, exclama:

— Bravo! Bien!... Are Rita, si en lloch de tenir per marit à un home com jo, tingueiss un home de genit ¿vols dirme que succchia?

Un pren un criat que l' hi han recomenat molt, dihen qu' era un modelo de obediencia.

— Mira Joan, l' hi ha dit, vés al sellé, obra l' aixeta y ompla l' ampolla.

En Joan ho fá al péu de la lletra, y l' cap de mitj' hora encare no ha tornat.

— amo vá à veure si t' alguna cosa, y l' troba molt tranquil, crusat de brassos.

— Qué fas aquí?

— Jo l' hi diré, com vosté m' ha manat que anés al sellé à omplir l' ampolla, ho he fet. Are vosté no m' ha dit que tornés, y aquí 'm t' esperant las sévas ordres.

— Ahont vás Quico?

— A ca 'n Sirarols à pagarli déu duros que l' hi dech.

— Los hi déus y 'ls hi pagas, en uns temps tant dolents com los que corren... Tórnate'n à casa, tonto, que aixó de pagá 'ls deutes ja s' ha suprimit.

— Casi tens rahó... Si 'ls hi pagava casi seria 'l mateix que pegá à una criatura.

Un deya:

— Jo no podria ser torero perque soch esquerra.

— Y porque no podrias valerte de la esquerra per matà al toro?

— Perque tots los toros están acostumats à que 'ls matin ab la dreta.

Contemplant un nen accompanyat de la séua mare una estatua de la Venus de Milo, vá preguntarli:

— Mamá ¿perque l' hi han tallat los brassos á n' aquesta senyora?

La mare vá respondre:

— Perque sempre 's ficava 'ls dits al nás.

Lo nen vá prometre no ferho may més.

TRENCA-CAPS.**XARADAS.**

I.
Hu molt gran lo meu amor
bella quart-tres aixerida;
pots dí à la tres repetida
que tè hu dos tres lo meu cor.
Si 'm vol, quart la tèva tres
te faré la mèva dona,
si no 'u vol, molt fàcil es
de tristó 'm terça segona.

XIUS.

II.
M' estava ahí à la dos tres,
sens imaginar cap mal,
tallant un prima al revés;
quant me vá dir en Tarrés
que mon tres hu se total.

PAU SALA

SINONIMIA.

Lo tot s' en vā en la tot
ab la tot à treballar
y jo crech que tot si 's creu
que li darán bon jornal.

NOY MACO

ANAGRAMA.

Algú qu' es fica en las tot
com dos tot ja li valdrán;
perque 'us dich que si barrejan
alguns tot, que son molt llarchs.

LLANUT.

CONVERSA.

— Olai Saldoni com tè trobas?
— No gaire bé.
— Oh! aixó ray: ja 't daré un remey.
— Faig lo que 'm diu lo metje.
— Res mes? Y quin metje tens.
— Entre tú y jo l' hém anomenat.

O. NAIRAM.



ANGELA VIDAL
la víctima del crim del carrer de la Paloma.

TRENCA-CLOSCAS.

Clero en bata
Ab aquestas paraules formar lo nom d' un arrabal.

DOS ESCAPATS DE MISSA.

COMBINACIÓ NUMÉRICA.

Sustituir los pichs ab números que sumats vertical, horizontal y diagonalment donguin per resultat 25.
ROBERT LLANA.

GEROGLIFICH.

Juny Garraf
Tifus. Alella
I R E R
Q U E
Campagne.
l rer.

AIXORAMSUT.

SOLUCIONS

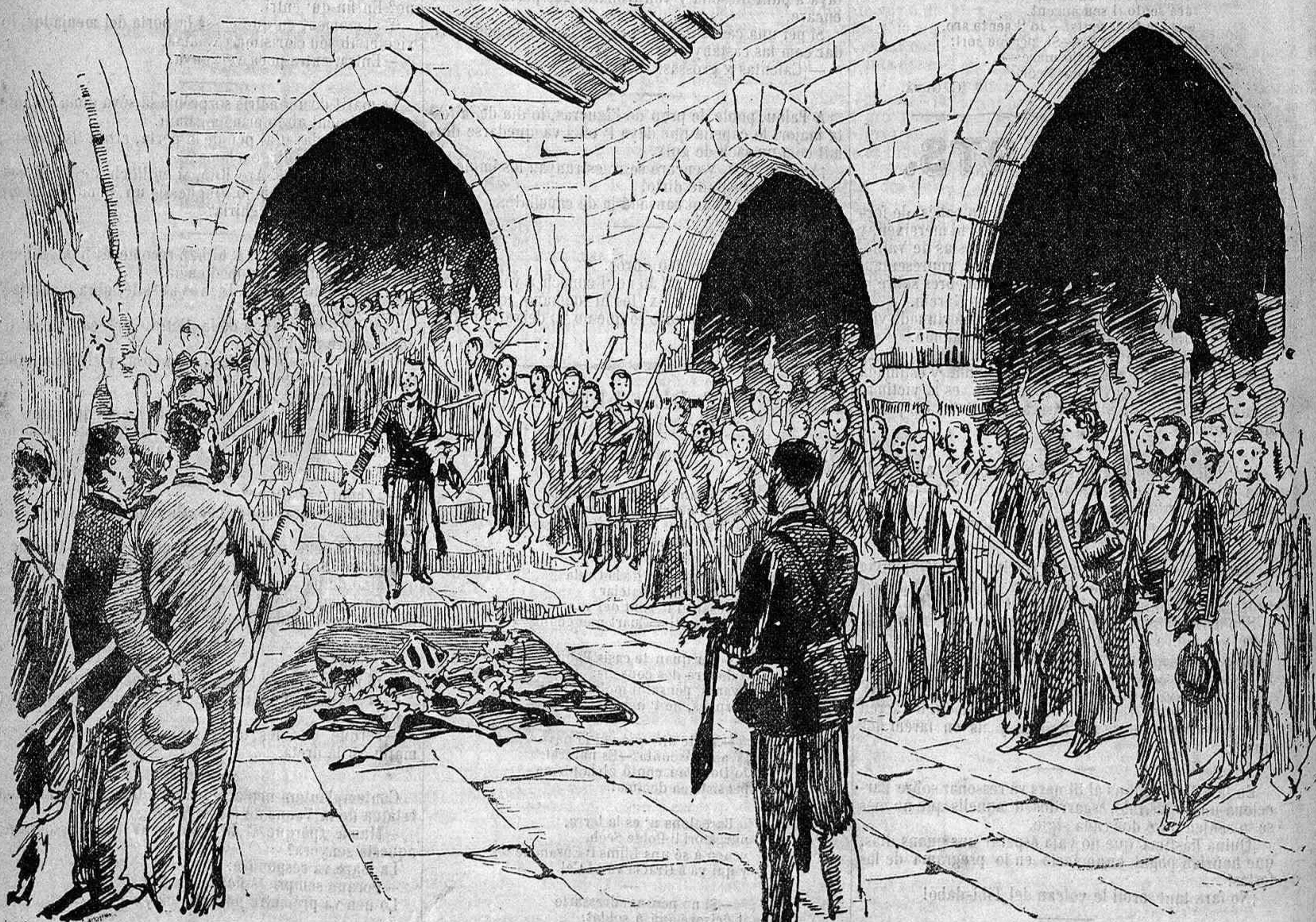
A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.^a—Ventura.
2. IDEM 2.^a—Senyor.
3. MUDANSA.—Llanxa.—Manxa.—Panxa.
4. SINONIMIA.—Tunyina
5. TRENCA-CLOSCAS.—Montblanch.
6. COMBINACIÓ NUMÉRICA.—11 7 8 9 6
8 6 7 11 9
6 11 9 8 7
9 8 6 7 11
7 9 11 6 8

7. LOGOGRIFO NUMÉRICH.—Chocolatera
Chocolate
Cartera
Ratera
Clara
Chata
Rat
Te.

8. GEROGLIFICH.—A la comarca del Assia hi han xinos.

Barcelona: Imp. de Lluís Tasso, fill, Arch del Teatro, 21 y 23.

LAS FESTAS DE VALLFOGONA.

La comitiva depositant les coronas sobre la tomba del rector Francesch Vicens García.